

A.L. 138 ta' l-2000

ATT DWAR TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻĠHAR (KAP. 380)

Regoli ta' l-2000 li jemendaw ir-Regoli dwar Tribunal ghal Talbiet Żgħar

BIS-SAHHA tas-setghat mogħtija bl-artikolu 16 ta' l-Att dwar Tribunal ghal Talbiet Żgħar, il-Ministru tal-Ġustizzja u Gvern Lokali, bi ftehim mal-Ministru tal-Finanzi, għamel ir-regoli li ġejjin:

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regoli hu Regoli ta' l-2000 li jemendaw ir-Regoli dwar Tribunal ghal Talbiet Żgħar, u għandhom jinqraw u jinfteħmu haġa wahda mar-Regoli ta' l-1995 dwar Tribunal ghal Talbiet Żgħar, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regoli prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehh.

A.L. 145 ta' l-1995.

(2) Dawn ir-regoli għandhom jibdew isehħu fl-1 ta' Ottubru, 2000.

2. It-Tariffa A tat-Tieni Skeda annessa mar-regoli prinċipali għandha tithassar u tigi sostitwita bit-Tariffa ġdida li ġejja:

Jissostitwixxi t-Tariffa A tar-regoli prinċipali.

"TARIFFA A

Drittijiet tar-registru li jithallsu fit-Tribunal ghal Talbiet Żgħar

- | | | |
|---|---|-------|
| 1 | Għall-prezentata ta' kull talba | Lm 10 |
| 2 | Għall-prezentata ta' kull risposta id-drittijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' din it-Tariffa jiġu intaxxati iżda jiġu mnaqqsqa bi | 50% |
| 3 | Għall-prezentata ta' kull rikors ta' appell | Lm 30 |
| 4 | Għall-prezentata ta' risposta għal rikors ta' appell | Lm 20 |
| 5 | Id-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa jinkludu l-prezentata ta' kull att iehor tal-proċedura u servizzi oħra (inklużi, iżda mhux limitati għal, il-prezentata ta' mandati għall-eżami ta' xhieda, l-eżami nnifsu, drittijiet għar-registrazzjoni, traskrizzjonijiet u kopji, is-servizzi ta' assistenti ġudizzjarji, digriet i u dikjarazzjonijiet qabel id-deċiżjoni finali, taxxi ta' l-ispejjeż u kopji tad-deċiżjoni) li huma meħtieġa wara li tinbeda kawża permezz ta' dak l-att sa u inkluża d-deċiżjoni finali, iżda mhux magħdudin id-drittijiet dovuti għan-notifika ta' l-atti tal-proċedura jew drittijiet li għandhom jithallsu lil periti jew esperti nominati mit-Tribunal, jew xi drittijiet li t-Tribunal jista' jkun meħtieġ li jhallas lil terzi persuni. | |
| 6 | Ebda dritt ma għandu jithallas għall-prezentata ta' xi nota ta' ammissjoni ta' talba sakemm it-talba tkun ammissa kompletament u mingħajr kondizzjoni qabel ma ssir xi kontestazzjoni dwarha. | |

- 7 Kull kontro-talba li jkun hemm f'risposta jew fi twegiba titqies bhala talba ġdida jew appell, u d-drittijiet stabbiliti fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa għandhom jithallsu fuq il-kontro-talba u r-risposta għaliha.
- 8 Id-drittijiet imsemmija fil-paragrafi 1 sa 4 ta' din it-Tariffa għandhom ikunu wkoll dovuti mal-prezentata ta' rikors lit-Tribunal biex wiehed jipprezenta nota ta' l-eċċezzjonijiet, twegiba jew att iehor tal-proċedura pprezentat bhala risposta għat-talba u mahsub biex jikkontesta, sew totalment sew parzjalment, talba magħmula.
- 9 (1) Għal kull notifika ta' att tal-proċedura nklużi l-ispejjeż li jsiru għall-eżekuzzjoni ta' dik in-notifika, ikunu dovuti dawn id-drittijiet li ġejjin:
- (i) dritt tar-registru Lm 2.50
 - (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika Lm 0.50
- (2) Minkejja kull haġa li hemm f'din it-Tariffa, jekk in-notifika ta' xi att għandha tiġi eżegwita personalment minn uffiċjal eżekuttiv tat-Tribunal, f'dawk il-każijiet fejn il-ligi tippermetti li n-notifika ssir mod iehor, ikunu dovuti, għal kull notifika, dawn id-drittijiet addizzjonali li ġejjin:
- (i) dritt tar-registru Lm 20
 - (ii) dritt dovut lill-uffiċjal eżekuttiv li jeżegwixxi n-notifika Lm 3
- 10 Għal kull att iehor tal-proċedura stabbilit fl-Att dwar Tribunal għal Talbiet Żgħar, iżda li ma hemmx provdut dritt dwaru f'din it-Tariffa .. Lm 5
- Iżda drittijiet għal servizzi li ma hemmx provdut speċifikament dwarhom f'din it-Tariffa, iżda li hemm provdut dwarhom f'Tariffi oħra, għandhom jiġu intaxxati skond dawk it-Tariffi.
- 11 Għall-ftuh tar-registru wara l-hinijiet tax-xogħol tar-registru:
- (i) dritt tar-registru Lm 50
 - (ii) dritt dovut lid-deputat registratur li jattendi Lm 20
 - (iii) dritt dovut lil kull uffiċjal eżekuttiv mehtieg biex tiġi eżegwita n-notifika Lm 15
- 12 (1) Id-drittijiet kollha dovuti għandhom jithallsu flimkien mal-prezentata ta' l-att relattiv, u r-Registratur ma jaċċettax għall-prezentata xi att tal-proċedura li ma jkollux miegħu d-dritt relattiv.
- (2) L-intaxxar, da parti tar-Registratur, ta' l-ammont ta' drittijiet li għandu jithallas ikun finali.
- (3) Fl-intaxxar tad-drittijiet imniżżla f'din it-Tariffa ma jittiehed ebda qies ta' xi frazzjon ta' Lm 1.
- 13 (1) It-Tribunal jista', meta jagħti d-deċiżjoni tiegħu, jordna li l-attur jew l-konvenut f'kawża jhallas somma addizzjonali lir-Registratur tal-Qrati li tammonta għal mhux anqas minn Lm 100 u mhux iżjed minn Lm 250, jekk it-Tribunal jidhirlu li l-att tal-proċedura li bih inbdiet il-kawża jew l-att tal-proċedura b'risposta kienu fiergħa jew vessatorji, jew li xi wahda mill-partijiet tawlet il-proċeduri mingħajr bżonn, u f'dak il-każ din is-somma ma tkunx tista' tintalab lura mill-parti l-oħra.
- Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tat-Tribunal.
- (2) It-Tribunal jista' wkoll, fid-deċiżjoni tiegħu, jordna li parti mill-ispejjeż jithallsu mill-avukat ta' l-attur jew tal-konvenut, jekk it-Tribunal jidhirlu li l-avukat kien responsabbli, totalment jew parzjalment, għall-att tal-proċedura fiergħ jew vessatorju, jew biex itawwal il-proċeduri.

Ma jkun hemm ebda appell mid-deċiżjoni tat-Tribunal.

- 14 (1) Ir-Registratur għandu jara li taxxa ta' l-ispejjeż tinzamm fl-inkartament ta' kull kawża u għandu jniżżel minnufih l-it-taxxa l-hlasijiet kollha magħmula lir-Registratur u l-hlasijiet kollha dovuti lill-avukati u l-prokuraturi legali tal-partijiet, u l-partijiet, l-avukati tagħhom u l-prokuraturi legali tagħhom ikollhom dritt għal kopja tat-taxxa f'kull hin.

(2) Fi żmien xahar mill-ghoti tad-deċiżjoni finali, ir-Registratur għandu jara li tithejja taxxa finali ta' l-ispejjeż."
